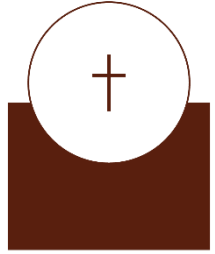


ST. HALLVARD KIRKES SØNDAGSBLAD



SØNDAG 10. DESEMBER



I dag: 2. SØNDAG I ADVENT, ÅR B, messeboken side 94

1. lening: Jes 40, 1-5.9-11

Omkved: *La oss få kjenne din miskunn, Herre.*

Gi du oss din frelse.

2. lesning: 2 Pet 3, 8-14

Evangelium: Mark 1, 1-8



 *Søndagsskole for barn opp til førstekomunionsalder*

Kommende uke: *Mandag-fredag, messe kl. 18:00*

MANDAG 11. des 17:30 Familiekolet HaBaKo

TIRSDAG 12. des 07:00 Roratemesse

18:30 SHUL

ONSDAG 13. des 15:00 Fransiskushjelpens julemiddag

16:00 Korøvelse - eritreisk gruppe speiderk.

18:30 Grunnkurs i troen samtalerommet

18:30 Kirkekoret øver

19:00 Latvisk dansegruppe i lille sal

TORSDAG 14. des 18:00 Legfransiskanerne i store sal

18:30 St. Josef-mennene lille sal

19:30 Korøvelse i samtalerommet

LØRDAG 16. des 10:00 Katekeselørdag- polsk

11:00 Messe

12:00 Katekesemesse – polsk

18:00 Eritreisk ungdom i speiderkjelleren

18:00 Første søndagsmesse på norsk

19:00 Første søndagsmesse på polsk

SØNDAG 17. des 12:00 Eritreisk ungdom i speiderkjelleren

19:30 Retrett med sr. Anne-Lise menighetsalen

3. søndag i advent, år B, messeboken side 102

Jes 61, 1-2a.10-11; 1 Tess 5, 16-24; Joh 1, 6-8.19-28

Kommende søndag: 09:30 fromesse, 1 :00 høymesse, 13:00 messe på polsk, 14:30 messe på ukrainsk, 16:00 messe på engelsk, 17:00 messe på engelsk, 19:00 messe på polsk, 13:30 messe på Nesodden, 18:00 messe på Holmlia

ÅRETS ADVENTSRETRETT SØNDAG 17. DESEMBER. SETT AV DENNE KVELDEN TIL REFLEKSJON I ADVENTSTIDEN.

Adventsretrett i St. Hallvard 3. søndag i advent, 17. desember



Åse Kristine Tveit – Aase.K.Tveit@hioa.no



Liturgiutvalget v/Åse Kristine Tveit melder følgende:

Sr. Anne-Lise fra Lunden kloster holder retrettpreken kl. 19.30

Adventstiden er en forventningsfull tid, og for mange av oss er det også en travel tid.

Vi vil gjerne videreføre tradisjoner av både praktisk og hyggelig art, og kaver ofte for å få tiden til å strekke til. På denne 3. søndag i advent; Gledens søndag, skal vi gi oss selv og hverandre tiden til, og gleden av å sammen motta åndelig inspirasjon gjennom en retrettpreken.

Sr. Anne-Lise Strøm er priorinne for dominikanerinnene ved Lunden kloster, og kjent av mange både i og utenfor Kirken. Hun ble i 2008 tildelt Brobyggerprisen fra Norske Kirkeakademier for sitt "inderlige og inkluderende engasjement for medmennesker i ulike livssituasjoner". Vi gleder oss over at hun har sagt ja til å holde denne retretten for oss.

Vi starter i menighetssalen halv åtte. Etter retrettpreken går vi over til kapellet for felles bønn og stillhet. Deretter vender vi tilbake til menighetssalen for et enkelt måltid.

Velkommen til adventsretrett og åndelig påfyll!

Julefest 2018

Menighetens julefest finner sted fredag 12. januar 2018.

Julefesten i St. Hallvard menighet feires litt senere enn vanlig denne gangen.

Vanligvis avholder vi julefest første fredag i januar. Denne gangen flyttes den til andre fredag. Siden første fredag faller på 5. januar som er tradisjonell dato for felles julefest i St. Olav menighet og Maria-foreningen, fant menighetsrådet i St. Hallvard det fornuftig å vente en uke med vår fest. Vi feirer derfor vår fest 12. januar. Sett av dagen og meld deg på vår hyggelige julefest!

Vi begynner med messe kl 18:00 og fortsetter i menighetssalen etterpå.

Meld deg på til menighetskontoret på epost: oslo-st.hallvard@katolsk.no eller på telefon 23 30 32 00 innen mandag 8. januar 2018.

Festen koster kr 250,- pr. person som gjerne betales ved påmelding til konto 3000 22 49134.

Husk å merke innbetalingen med «Julefest 2018», og husk å skrive navnene på alle du ønsker å melde på til julefesten. Ta gjerne med gevinst til utlodningen. Velkommen!

Vedlikeholdsprosjekt

Som nevnt i siste nummer av menighetsbladet, Hallvardsvaka, trenger kirkebygget omfattende vedlikehold som vil koste omlag 15 millioner kroner.

Menigheten har avsatt en stor andel av egenkapitalen – 9,2 millioner kroner –

og søkt OKB og Bonifatiuswerk om støtte på 5 millioner kroner.

Vi må selv stå for å samle inn de siste 800.000 kroner.

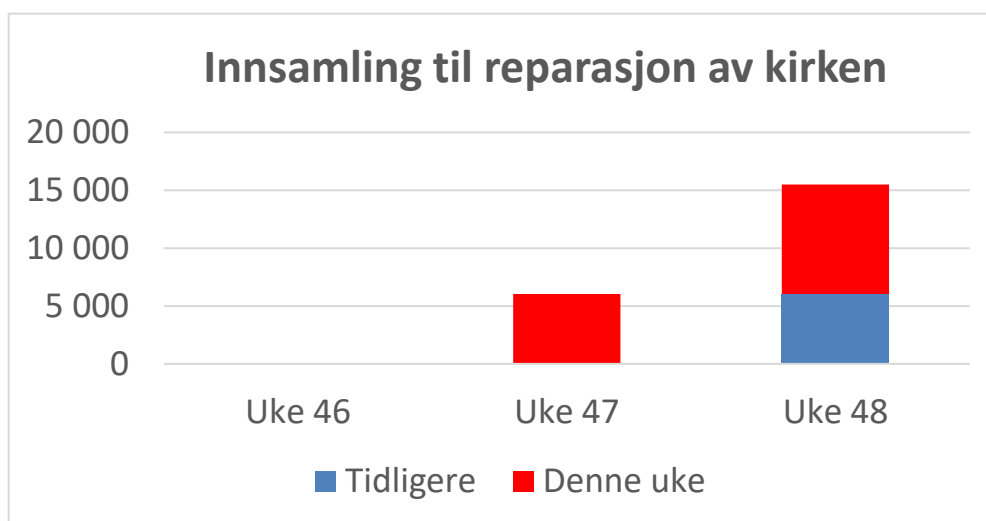
Grafen viser hvor mye som har kommet inn hver av de siste tre ukene og den sammenlagte totalen.



Oppdatering uke 48: Prosjektet må vi dra fremover sammen og det har kommet inn hele **9.450** kroner denne uken! I uke 47 kom det inn kr 6.050. Vi har gått inn i adventstiden og gleder oss til jul. Som menighet kan vi nå sammen bidra til en julegave som gjør kirkebygget i stand til å huse menigheten vår i mange år til!

Ønsker du å bidra til at kirkebygget blir reparert, kan du gi din gave til konto **3000.22.49320**. Vennligst skriv «Kirkebyggvedlikehold» i tekstfeltet.

Hvis du ikke bruker nettbank, kan du bruke giroblanketten som står i siste nummer av Hallvardsvaka. Du finner også blanketten bak i kirken.



UKENS PAVE FRANS - Troens visdom

Den visdommen som fødes av tro mottar vi når vi begynner å se med Guds øyne, lytte til andre med Guds ører, elske med Guds hjerte, og bedømme ting ut fra Guds verdier.

Pave Frans, desember 2017



Redaktør for spalten «Ukens pave Frans» er Frode Grenmar

VELKOMMEN TIL RORATEMESSE

følgende dager:

tirsdag 12. desember (norsk)

tirsdag 19. desember (polsk)

Messen begynner kl. 07:00

Påfølgende frokost. Ta gjerne med litt pålegg.



NOTISER

- Søndag 17. des. kl.19:30 holder sr. Anne Lise Strøm OP retrett i St. Hallvard
- Menighetens julefest feires fredag 12. januar. Påmelding til menighetskontoret innen 8. januar.
- Kontaktklubben møtes hver onsdag etter messen kl. 11:00. Siste gang før jul er 6. desember. Første gang etter nyttår er 10. januar
- Fransiskushjelpens julemiddag holdes 13. desember kl. 15:00
- Barnekoret HaBaKo har øvelse hver mandag kl. 17:30
- Husk at du kan vippse kollekt til «St. Hallvard menighet» eller nummer 12124.
- I følge Brannvesenets instruks må barnevogner ikke tas med inn i kirkerommet. De kan settes i gangen utenfor menighetslokalet eller utenfor kirken.
- Hvis du kommer med rullestol, som må med inn i kirken, ville det være en stor fordel om du kontakter menigheten på 23303200 for avtale. Da kan vi ta bort et par stoler slik at rullestolen kan få plass.



Vi takker for kollekt 3. desember

kr 305 norsk lørdag kveld	kr 6 542 messe, engelsk kl. 16:00
kr 390 polsk lørdag kveld	kr 334 messe, engelsk kl 17:00
kr 1 354 fromesse	kr 757 messe på eritreisk
kr 4 077 høymesse	kr 1 713 kveldsmesse på polsk
kr 3 820 messe på polsk	kr 1 368 messe på Nesodden
kr 700 messe på ukrainsk	kr 1 129 messe på Holmlia

Tilbud til familier, barn og unge

Viktige datoer fremover:

9. desember:	Katekese for 2., 3. og 8. klasse
10. desember:	Konfirmantundervisning 9. klasse
12. desember:	SHUL -samling
16. desember:	Polsk katekese
7. januar:	Hellige tre kongers fest for ALLE i menigheten
9. januar:	SHUL -samling
13. januar:	Katekese for 2.-8. klasse



St. Hallvard ministrantlag

Har du lyst til å være ministrant (altergutt/-jente) i St. Hallvard kirke? Vil du være med å bistå presten under feiringen av liturgiske handlinger – messefeiringen? Ta gjerne kontakt med ministrantansvarlig Hung Ngoc Nguyen på mobil 41531615 eller epost hung0047@gmail.com

HaBaKo



Øving kl.17.30-18.30 hver mandag. Vi øver for å prise Gud med våre stemmer. Barnekoret er ansvarlig for å lede sangen i familiemessene første søndag i måneden. Vil du være med??? Bare kom!!!
Har du spørsmål ta kontakt med: sr. Faustyna tlf. 23384411; mobil: 41252226 eller epost: faustyna@stelisabeth.katolsk.no

Katekese

Vi har nå stengt påmelding til førstekommunion og konfirmasjon våren 2018. Alle andre barn tas i mot fortløpende. Ta kontakt om du ønsker å melde barnet ditt på, men har gått glipp av oppstart. All informasjon i forbindelse med katekesen finnes på menighetens nettside sthallvard.katolsk.no



SHUL - St. Hallvard Ungdomslag

Gjenoppliving av ungdomslaget! Planen er å samles en tirsdag og/eller fredag i måneden, men vi kan også ha flere samlinger. **Dette bestemmer DERE!**

Vi møtes kl.18.30 i menighetssalen, lager mat sammen, baker, spiser, ser på film osv og avslutter senest kl. 21. **Foreldre ingen adgang!** Her er det ungdommene som bestemmer ☺ PS: bli med i Facebook-gruppen vår for mer info, og følg med i søndagsbladet for datoer!



KIRKEKAFFE TIL INNTEKT FOR ADVENTSAKSJONEN

- trygg mat for en sikker fremtid på Sri Lanka.. ☺

Søndag 10/12: 9. klasse selger kaker og 1. klasse selger lys

STØTT MENIGHETENS BARN – BIDRA SAMTIDIG TIL EN GOD SAK!

Spørsmål? Kontakt katekesekoordinator og barne- og ungdomsarbeider på mail: huyen.nguyen@katolsk.no

Sunday 10 Dec: *Second Sunday of Advent (Year B)*

First reading: Isaiah 40:1-5, 9-11

Response: Lord, let us see your kindness, and grant us your salvation.

Second Reading: Peter 3:8-14

Gospel: Mark 1:1-8

Next Week: Monday - Friday Mass at 6.00pm (Norwegian)

Mon 11 Dec 5.30pm Family Choir practice

Tue 12 Dec 7.00am Rorate mass (Norwegian) followed by simple breakfast

6.00pm St Hallvard Youth Group (SHUL) meeting

Wed 13 Dec 3.00pm Fransiscushelpen Christmas dinner

4.00pm Choir practice - Eritrean group

6.30pm Course in the Catholic Faith (Norwegian)

6.30pm Norwegian Church Choir practice

Thu 14 Dec 6.00pm Lay Franciscans meeting

7.30pm Choir practice – English-speaking Africans

Sat 16 Dec 10.00am Catechism (Polish)

11.00am Mass

12.00pm Catechism mass (Polish)

6.00pm Eritrean youth group

Vigil masses 6.00pm (Norwegian); 7.00pm (Polish)

Sun 17 Dec *Third Sunday of Advent (Year B)*

Isaiah 61:1-2a, 10-11; Thessalonians 5:16-24; John 1:6-8, 19-28

12.00pm Eritrean youth group

7.30pm Retreat with Sr Anne-Lise Strøm, Lunden Convent

Mass times: 9.30am, 11.00am (high mass), 1.00pm (Polish), 1.30pm (Nesodden), 2.30pm (Ukranian), 4.00pm (English), 5.00pm (English – Fr Godwin), 6.00pm (Holmlia), 7.00pm (Polish)

Information for English-speaking Africans

Sunday Mass at 5.00pm (17.00) on 1st, 2nd, 3rd and 5th Sundays in the month.

Choir rehearsal every Sunday at 4.00pm (16.00) before Mass.

Midweek Mass and Confessions on Wednesdays at 7.00pm (19.00).

Bible study, Holy Rosary and Adoration of the Blessed Sacrament on the Tuesday after the 2nd Sunday every month.

For Baptism and other spiritual guidance contact Fr Godwin at godwin.adahada@katolsk.no or by telephone 91 29 09 68.

Rorate Masses – 12, 19 December at 7.00am. The church is lit by candlelight and mass lasts about 25 minutes. **Afterwards a simple breakfast will be served in the parish hall, please bring some cold meat, cheese, etc to share.** (5 & 12 Dec - Norwegian, 19 Dec - Polish)

Monthly Papal Prayer Intentions – December 2017

That the elderly, sustained by families and Christian communities, may apply their wisdom and experience to spreading the faith and forming the new generations.

Niedziela 10 grudnia 2017

Druga Niedziela Adwentu

Rok B, II

Pierwsze czytanie: Iz 40, 1-5.9-11

Psalm: Okaż swą łaskę i daj nam zbawienie

Drugie czytanie: 2 P 3, 8-14

Ewangelia: Mk 1, 1-8

W tygodniu: Poniedziałek - Piątek Msza o 18.00 (po norwesku)

Poniedziałek 11 grudnia	17:30	HaBaKo próba chóru dziecięcego
Wtorek 12 grudnia	07:00	Roraty po norwesku
Czwartek 14 grudnia	18:30	Spotkanie mężczyzn Świętego Józefa
Piątek 15 grudnia	19:00	Msza św. po polsku i adoracja
Sobota 16 grudnia	10:00	Katecheza po polsku
	18:00	Msza św. po norwesku
	19:00	Msza św. po polsku

Niedziela 17 grudnia Rok B, II

Trzecia Niedziela Adwentu

Pierwsze czytanie: Iz 61, 1-2a, 10-11

Psalm: (Łk 1, 46b-48. 49-50. 53-54 (R.: por. Iz 61, 10b))

Drugie czytanie: 1 Tes 5, 16-24

Ewangelia: J 1, 6-8.19-28

Msze św. 9:30, 11:00 (suma), **13:00 (po polsku)**, 14:30 (po ukraińsku) 16:00 (po angielsku), **19:00 (po polsku)**, 18:00 (Holmlia), 13:30 Nesodden

REKOLEKCJE ADWENTOWE DLA POLAKÓW W ST. HALLVARD

Rozpoczęliśmy **Adwent**, czas radosnego oczekiwania na przyjście Zbawiciela w tajemnicy Bożego Narodzenia. Pomyślmy o postanowieniach, które podejmiemy w tym świętym czasie!

Przygotujmy się duchowo i zorganizujmy sobie tak czas, aby uczestniczyć w **Rekolekcjach Adwentowych**, które w naszej parafii odbędą się od **15 do 17 grudnia** a wygłosi je **ks. Roman Grądalski – Saletyn**

WIGILIJNE DZIEŁO POMOCY DZIECIOM – CARITAS

Serdecznie zachęcamy do wsparcia Wigilijnego Dzieła Pomocy Dzieciom. Chętni mają możliwość nabycia **świec Caritas** na stół wigilijny.

Ofiara 50 NOK za świecę, przeznaczona jest jako **pomoc dla dzieci** z biednych rodzin w naszej Ojczyźnie. Serdecznie zachęcamy do tego, aby na każdym stole wigilijnym zapłonęła taka świeca jako znak solidarności i pomocy najbiedniejszym.

Świeca jest znakiem wrażliwości i solidarności z dziećmi z najuboższych rodzin. Zebrane ofiary przeznaczymy na dofinansowanie letniego i zimowego wypoczynku dla dzieci z rodzin mniej zamożnych i wielodzietnych oraz na pomoc w leczeniu i rehabilitacji małych pacjentów



Pavens bønneintensjon for desember

Eldre

At eldre må anvende sin visdom og erfaring til å spre troen og forme nye generasjoner, med støtte fra familier og kristne fellesskap.

St. Hallvard kirke

Søndag: kl 09:30 fromesse, kl 11:00 høymesse (*1. søndag i måneden familiemesse*), 13:00 messe på polsk, 14:30 messe på ukrainsk, 16:00 messe på engelsk, 17:00 (ikke 4. søndag i m.) messe på engelsk v/p. Godwin, 19:00 messe på polsk.

Mandag til fredag: kl 18:00 messe – sakramenttilbedelse fra kl 17:15

Onsdag: kl 11:00 messe

kl 19:00 messe på engelsk - confessions

Fredag: kl 19:00 messe og sakramenttilbedelse på polsk

Lørdag: kl 11:00 messe

kl 18:00 søndagsmesse på norsk

kl 19:00 søndagsmesse på polsk

Holmlia messested (Holmlia kirke) hver søndag kl 18:00

Nesodden messested (Skoklefall kirke) 1. og 3. søndag i måneden kl 13:30

St. Elisabethsøstrene, Nordstrand: <http://www.stelisabeth.info/>

Hverdager og lørdag messe kl 07:15

Søndag høymesse kl 09:00

St. Hallvard kirke og menighet:

Carlo.Hong.Phuc@katolsk.no - sogneprest

P. Piotr Gwiżdż xpg7@tlen.pl - kapellan

Myron.Kuspys@katolsk.no - kapellan

goddyesmyke@gmail.com (p. Godwin) engelsk-afrikansk sjelesorg

Natanaela@StElisabeth.katolsk.no - sr. Natanaela Hess- sakristan

Tlf: 23 30 32 00 mellom kl 09:00 – 15:00

Post: St. Hallvard Kirke, Enerhauggt. 4, 0651 Oslo

E-post: Oslo-St.Hallvard@katolsk.no

Nettside: <http://sthallvard.katolsk.no>

Facebook: <https://www.facebook.com/sthallvardkirke>

Bankkonto: 3000.22.49134- vipps til «St. Hallvard menighet» eller nummer 12124.

Den katolske kirkes nettsider: www.katolsk.no

Menighetsrådets formann Darko Wakounig; darkowakounig@yahoo.com



